

UNITED NATIONS
GENERAL
ASSEMBLY



Distr.
GENERAL



A/C.4/51/7
31 October 1996

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/
ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة

第四委员会成员

MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE

MEMBRES DE LA QUATRIEME COMMISSION

ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

MIEMBROS DE LA CUARTA COMISION

ملاحظة: يرجى من الوفود التي تريد إجراء أية تعديلات على القائمة التالية إرسالها كتابة إلى أمين اللجنة العامة، الغرفة رقم S-3380 مبنى الأمانة العامة.

注意: 请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3380 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3380 Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3380 Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3380 здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3380 Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman

Président

Председатель

Presidente

Mr. Aloumkèo Kittikhoun (Lao People's Democratic Republic)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen

Vice-Présidents

Заместители Председателя

Vicepresidentes

Ms. Anastasia Caravanides (Australia); Ms. Sonia Leonce-Carryl (Saint Lucia)

المقرر

报告员

Rapporteur

Докладчик

Relator

Mr. El Walid Doudech (Tunisia)

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIKH CONSEJEROS</p>
Afghanistan	Mr. Abdul Ghafar <u>Osman</u>	Mr. Mohammad Sharif <u>Ghalib</u>	
Albania	Mr. Arben <u>Kallamata</u>	Mr. Lisen <u>Bashkurti</u>	
Algeria	M. Abdallah <u>Baali</u>	M. Abdelkader <u>Messahel</u> M. Soufiane <u>Mimouni</u> M. Abdellaziz <u>Sebaa</u>	M. Nacerdine <u>Sai</u> M. Larbi <u>Katti</u> Mme. Amina <u>Mesdoua</u>
Andorra			
Angola			
Antigua and Barbuda			
Argentina	Sr. Fernando <u>Petrella</u> Srta. Ana María <u>Ramírez</u>	Sr. Osvaldo <u>Marsico</u> Sr. Holguer <u>Martinsen</u> Sr. Alejandro <u>Verdier</u> Sr. Fabián Enrique <u>Aouad</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДИТЕЛИ CONSEJEROS</p>
Armenia	Mr. Alexander <u>Arzoumanian</u>	Mr. Vahram <u>Kazhoyan</u>	
Australia	Ms. Anastasia <u>Carayanides</u>	Col. Christopher Richard <u>Prickett</u> Dr. Claude <u>Rakisits</u>	
Austria	Mr. Gerhard <u>Doujak</u>	Mr. Helmut <u>Böck</u> Mr. Hans Peter <u>Manz</u> Ms. Karin <u>Proidl</u>	Mr. Rolad <u>Ertl</u>
Azerbaijan	Mr. Eldar <u>Kouliev</u>	Mr. Elchin O. <u>Amirbekov</u>	
Bahamas	Mr. Harcourt L. <u>Turnquest</u>	Ms. Sandra <u>Carey</u>	
Bahrain	Mr. Faisal Ibrahim <u>Al-Zayani</u>	Mr. Abdul Hameed Ali <u>Hasan</u>	
Bangladesh	Mr. Anwarul Karim <u>Chowdhury</u>		Mr. Humayun <u>Kabir</u>

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДИНКИ CONSEJEROS</p>
Barbados	Ms. Betty Ann <u>Russell</u>	Mr. Carlston <u>Boucher</u> Ms. Jane <u>Brathwaite</u> Mr. Francois <u>Jackman</u>	
Belarus	Mr. Uladzimir <u>Vantsevich</u>	Mr. Alyaksei <u>Skrypko</u> Mr. Aleg <u>Serdzukou</u>	
Belgium	M. Thomas <u>Baekelandt</u>	Mme. Nancy <u>Rossignol</u> M. François <u>Roux</u>	
Belize	Mr. Edward A. <u>Laing</u>	Mr. Lawrence A. <u>Sylvester</u> Mr. Charles Edward <u>Peyrefitte</u>	
Benin			
Bhutan	Mr. Kesang <u>Wangdi</u>		
Bolivia	Dr. Edgar <u>Camacho-</u> <u>Omiste</u>	Sr. Guadalberto <u>Rodríguez</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTES</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕЩНИКИ CONSEJEROS</p>
Bosnia and Herzegovina	Mr. Legko <u>Jerkic</u>	Mr. Ali <u>Lejlic</u> Mrs. Azra <u>Kalajdzisalihović</u>	
Botswana	Mr. Baboloki M. <u>Koloi</u>	Mr. Mmoledi M. <u>Robi</u>	
Brazil	Mr. Celso Luiz Nunes <u>Amorim</u> Mr. Enrique R. <u>Valle</u>	Mr. José Eduardo Martins <u>Felicio</u>	Mr. Paulo <u>Tarisse</u> da Fontoura Mr. Paolo Roberto Soares <u>Pacheco</u> Ms. Gisela M. F. <u>Padovan</u>
Brunei Darussalam	Mr. Pehin <u>Mohammad</u> Mr. Nor <u>Jeludin</u> Ms. <u>Noor Qamar</u> Haji Sulaiman	Ms. Dk. Hajah Noorayah Pg. Hj. <u>Yusuf</u>	
Bulgaria	Mr. Ivan <u>Maximov</u>	Mr. Ivan <u>Timnev</u>	Mr. Christo <u>Goudjev</u>
Burkina Faso	M. Gaëtan Rimwaguiya <u>Quedraogo</u>	Mme. Minata <u>Samaté</u>	
Burundi			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕТНИКИ CONSEJEROS</p>
Cambodia	Mr. <u>Chhim</u> Prorng	Mr. <u>Ok</u> Socheat	Mr. <u>Ouch</u> Borith
Cameroon			
Canada	Mr. David <u>Karsgaard</u>	Mr. Ralph D. <u>Jansen</u> Ms. Tamara Anne <u>Mawhinney</u> Maj. Thomas A. <u>Gibbons</u>	Mr. Y. <u>Beaulieu</u>
Cape Verde	Mr. José Luis Barbosa <u>Leao Monteiro</u>	Mr. Manuel Couto <u>De Matos</u>	
Central African Republic			
Chad	M. Ahmat <u>Mahamat</u> <u>Saleh</u>	Mr. Lemaye <u>Favitsou</u> <u>Boulandi</u>	
Chile	Sr. Juan <u>Somavía</u>	Sr. Juan <u>Larrain</u>	Sr. Eduardo <u>Tapia</u> Sra. Rose Marie <u>Graepp</u>

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS CTFAHA PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIKH CONSEJEROS</p>
China	<p>Mr. <u>Wang Xuexian</u> Mr. <u>He Yafei</u> Mr. <u>Chen Wen Qing</u> Mr. <u>Liu Jie Yi</u></p>	<p>Mr. <u>Xie Yun Liang</u> Ms. <u>Zhang Qi Yue</u> Mr. <u>Chen Ran Feng</u></p>	<p>Ms. <u>Chen Qinghong</u> Mr. <u>Hu Zhao Ming</u> Mr. <u>Ding Wen Chao</u> Ms. <u>Zhu Ying Huai</u></p>
Colombia	<p>Sr. Julio <u>Londoño-Paredes</u></p>	<p>Dr. <u>Óscar Vélez</u> Dr. <u>Álvaro Forero</u></p>	
Comoros			
Congo			
Costa Rica	<p>Sr. Fernando <u>Berrocal Soto</u> Sr. Federico <u>Sáenz</u></p>		
Côte d'Ivoire	<p>M. Jean-Marie <u>Kacou Gervais</u></p>	<p>M. Felix <u>Kouame</u> M. Boutchoué <u>Tanoh</u></p>	
Croatia	<p>Mr. Vice <u>Skračić</u></p>	<p>Mr. Neven <u>Pelicarić</u></p>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>		<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕШНИКИ CONSEJEROS</p>
Cuba	Sr. Pedro <u>Nuñez Mosquera</u>	Sr. Humberto <u>Rivero Rosario</u> Sr. Felipe Mario <u>Medina González</u> Sr. Edgardo <u>Valdés López</u>	Sr. Miguel <u>Landeras</u> Sr. José <u>Borges</u> Sr. Julio <u>Concepción</u> Sr. Manuel <u>Piloto</u>
Cyprus	Mr. J. <u>Droushiotis</u>	Mrs. Maria G. <u>Zuopaniotis</u>	
Czech Republic			
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Ri Jang Gon		Mr. Ri Tong Il
Denmark	Ms. Kirsten <u>Geelan</u>	Mr. Peter <u>Truelsen</u>	
Djibouti	M. Roble <u>Olhaye</u>	M. Badri Ali <u>Bogoreh</u>	
Dominica			

<p>البلد 國家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIKI CONSEJEROS</p>
Dominican Republic	Sr. Roberto <u>Victoria</u>	Sra. Graciela <u>Caro</u>	Sra. Marlene A. <u>Boves Arroyo</u>
Ecuador	Sr. Luis <u>Valencia Rodríguez</u>	Sr. Santiago <u>Apunte</u>	
Egypt	Mr. Nabil A. <u>Elaraby</u> Mr. Soliman <u>Awaad</u> Mr. Hossam <u>Zaki</u>		
El Salvador	Sr. Guillermo A. <u>Meléndez-Barahona</u>	Srta. María Soledad <u>Argueta</u>	
Equatorial Guinea			
Eritrea	Mr. Tesfa Alem <u>Seyoum</u>		
Estonia	Ms. Tiina <u>Intelmann</u>		

<p>البلد 國家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS</p>
Ethiopia	Mr. Berhanemeskel <u>Nega</u>	Mr. Teye <u>Atske-Selassie</u>	Mr. Meheret <u>Getahun</u>
Fiji	Mr. Poseci W. <u>Bune</u>	Mr. Sakiusa <u>Rabuka</u> Mr. Jone <u>Draunimasi</u>	Mr. Burnett <u>Halder</u> Ms. Bulou Lele <u>Yosailagi</u>
Finland	Mr. Iivo <u>Salmi</u> Mr. Pekka <u>Orpana</u>	Ms. Riitta <u>Resch</u> Lt. Col. Yrjö <u>Kukko</u> Mr. Pasi <u>Natri</u> Ms. Sari <u>Nissi</u>	
France			
Gabon	M. Denis <u>Dangué</u> <u>Rewaka</u>	M. Emmanuel <u>Mba</u> <u>ALLO</u> M. Dominique <u>Nkazengany</u>	
Gambia			
Georgia	Mr. Zaal V. <u>Gogsadze</u>	Mr. David E. <u>Aptsiauri</u> Mr. Alexander <u>Chkheidze</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS CIPAHHA PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTES</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIKKI CONSEJEROS</p>
Germany	Mr. Steffen Walter <u>Rudolph</u> Dr. Gerhard Walter <u>Henze</u> Mr. Hans-Peter <u>Kaul</u> Mr. Klau <u>Metscher</u> Mr. Ernst <u>Reichel</u>	Mr. Hansjoerg <u>Haber</u> Mr. Herbert <u>Hoffman-Loss</u> Mr. Christian <u>Siebeck</u>	
Ghana	Mr. Jacob B. <u>Wilmot</u>	Ms. Messie Y. <u>Amoah</u>	
Greece	Mr. Constantine- Christoforos <u>Giovas</u>	Mr. Panayotis <u>Sarris</u> Mr. Leonidas <u>Rocanas</u> Mr. Emmanouil <u>Apostolakis</u>	
Grenada	Dr. Lorna <u>Mc Barnette</u>	Mr. Robert <u>Antonellis</u>	Ms. Shelley <u>Lyford</u>
Guatemala	Sr. Julio Armando <u>Martini Herrera</u>	Srta. Silvia Christina <u>Corado-Cuevas</u> Sr. Luis Raúl <u>Estévez</u> <u>López</u>	
Guinea			
Guinea-Bissau			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕШНИЦИ CONSEJEROS</p>
Guyana	Mr. Samuel R. <u>Insanally</u>	Mrs. Paulette <u>Cornette</u> Ms. Yuniya <u>Cox</u>	Ms. S. <u>Nelson</u>
Haiti			
Honduras	Sr. Marco Antonio <u>Suazo Fernández</u>		Srta. Consuelo María <u>Maas</u>
Hungary	Dr. István <u>Náthon</u>	Ms. Veronika <u>Lakatos</u> Mr. Attila <u>Palya</u> Dr. István <u>Lakatos</u>	
Iceland	Mr. Sturla <u>Sigurjónsson</u>		
India			
Indonesia	Mr. Nugroho <u>Wisnumurti</u>	Mr. Isslamet <u>Poernomo</u> Mr. Thomas A. Samodra <u>Sriwidjaja</u> Mr. Makmur <u>Widodo</u>	Mr. Tito Dos Santos <u>Baptista</u> Mr. A. Agus <u>Syiyono</u> Mr. Y. Kristiarto Suryo <u>Legowo</u> Mrs. Muthia Z. <u>Reza</u>

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIGH CONSEJEROS</p>
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Jalal <u>Samadi</u>	Mr. Hajatollah <u>Bakhtiari</u>	
Iraq	Mr. Jabbar A. <u>Hamza</u>		
Ireland	Dr. Niall <u>Holohan</u>	Mr. Ronan <u>Corvin</u>	
Israel	Mrs. Yaeli <u>Rubinstein</u>	Mr. Ron <u>Adam</u>	
Italy			
Jamaica	Ms. M. Patricia <u>Durrant</u>	Ms. S. <u>Neil</u> Mr. W. <u>McCook</u> Ms. Hillary Ann <u>Williams</u>	Mr. A. <u>Tinglin</u>
Japan			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДИТЕЛИ CONSEJEROS</p>
Jordan	<p>Mr. Hasan <u>Abu-Nimah</u> HRH Prince Zeid Raad Zeid <u>Al-Hussein</u> Mr. Awad <u>Abu-Obeid</u> Mr. Thamer <u>Adwan</u></p>	<p>Lt. Col. Mohamad <u>Farghal</u></p>	
Kazakstan	<p>Mr. Akmaral Kh <u>Arystanbekova</u></p>	<p>Mr. Yerzhan Kh. <u>Kazykhanov</u> Mr. Sergey <u>Ageyev</u></p>	<p>Mr. Tleuzhan <u>Seksenbayev</u></p>
Kenya	<p>Mr. Joseph B. <u>Odhiambo</u></p>		
Kuwait	<p>Mr. Mansour Ayyad Sh. <u>Al-Otaibi</u></p>	<p>Ms. Khalida <u>Al-Salem</u></p>	
Kyrgyzstan			
Lao People's Democratic Republic	<p>M. Phonesavanh <u>Chanthavilay</u> M. Kingmano <u>Phommahaxay</u></p>		
Latvia	<p>Ms. Māra <u>Treimanis</u></p>	<p>Mrs. Baiba <u>Laizāne</u></p>	<p>Mr. Janis <u>Māžeiks</u></p>

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕТНИКИ CONSEJEROS</p>
Lebanon	Mr. Samir <u>Moubarak</u>	Mr. Amin <u>El-Khazen</u>	Mr. Adnan <u>Mansour</u> Mr. Nouhad <u>Mahmoud</u> Mr. Hassan <u>Najem</u>
Lesotho	Mr. Percy Metsing <u>Mangoaela</u>	Mr. Mashula <u>Leteka</u>	
Liberia	Mr. William <u>Bull</u>	Mr. James <u>Eesiah</u>	Mr. Alfred <u>Quaye</u>
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Husni <u>Almudir</u> Mr. Ramadan <u>Barg</u>	Mr. Ali <u>Berbash</u>	
Liechtenstein	Mrs. Claudia <u>Fritsche</u>	Mr. Christian <u>Wenaweser</u>	Mr. Patrick <u>Ritter</u>
Lithuania	Ms. Dalia <u>Kraulyté</u>	Mr. Kestas <u>Sadauskas</u>	
Luxembourg	M. Christian <u>Biever</u>	Mlle. Yuriko <u>Backes</u> M. Marc <u>Baltes</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДИТЕЛИ CONSEJEROS</p>
Madagascar			
Malawi	Mr. C. J. <u>Kadam'manja</u>	Mr. Mekki <u>Mtewa</u>	Mr. Fexton David John <u>Matupa</u>
Malaysia			
Maldives	Mr. Hussain <u>Thoufeeq</u>	Mr. Zeenad Abdul <u>Wahid</u>	
Mali	M. Nama <u>Fofana</u>	M. Sidiki Lamine <u>Sow</u>	
Malta	Dr. Joseph <u>Cassar</u>	Ms. Joanna <u>Darmanin</u> Ms. Elaine <u>Miller</u>	
Marshall Islands	Mr. Espen <u>Ronnenberg</u>	Mr. Laurence N. <u>Edwards</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTES</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIKH CONSEJEROS</p>
Mauritania			
Mauritius	Mr. Teye Wah <u>Wan</u> <u>Chat Kwong</u>	Mr. Joyker <u>Nayeck</u> Mrs. A. <u>Fulena</u>	
Mexico	Sr. Pablo <u>Macedo</u>	Srta. Emma <u>Rodriguez-</u> <u>Sifuentes</u>	
Micronesia (Federated States of)	Mr. Tadao P. <u>Sigrah</u>	Mr. Resio S. <u>Moses</u>	Mr. Mathias <u>Maradol</u>
Monaco	M. Jacques Louis <u>Boisson</u>	Mlle. Isabelle <u>Picco</u>	
Mongolia	Mr. J. <u>Enkhsaikhan</u>	Mr. S. <u>Erdenebileg</u>	
Morocco	M. Ahmed <u>Snoussi</u> M. El-Hassane <u>Zahid</u>	Mlle. Raja <u>Ghannam</u> M. Mohammed Aziz <u>Mouline</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛЪ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕЩНИЦИ CONSEJEROS</p>
Mozambique			
Myanmar			
Namibia	M. M. <u>Andjaba</u>		M. N. <u>Keeja</u>
Nepal	Mr. Narendra Bikram <u>Shah</u> Mr. Bishnu Bikram <u>Thapa</u>	Mr. Padma <u>Bhandary</u>	Mr. Basudev <u>Ghimire</u> Mr. Gopal Bahadur <u>Thapa</u>
Netherlands	Mr. Remmert H. <u>Cohen</u> Mr. Hans P. P. M. <u>Horbach</u>	Ms. M. Th G. <u>Van Daalen</u> Mr. R. W. <u>Zaagman</u> Mr. H.G. J. <u>Verweij</u> Mr. M. C. P. <u>van der Kolk</u>	
New Zealand	Mr. Peter <u>Rider</u>	Col. Brendan <u>Fraher</u>	Ms. Stephanie <u>Williams</u>
Nicaragua	Sr. Erich <u>Vilchez Asher</u>	Sra. Myrna F. <u>Peña</u>	

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS COBETHIKH CONSEJEROS</p>
Niger	M. Abdou <u>Abarry</u>	M. Dabal <u>Moussa</u>	
Nigeria			
Norway	Mr. Dag <u>Werno Holter</u> Ms. <u>Eli</u>	Ms. Helga <u>Hernes</u> Mr. Tormod <u>Endresen</u>	Mr. Aslak <u>Brun</u>
Oman	Mr. Mohamed <u>Al-Hassan</u>	Mr. Said Nasser Mansour <u>Al-Harthy</u>	Mr. Salim Bin Mohammed <u>Al-Khussaiby</u>
Pakistan	Mr. Ahmad <u>Kamal</u>	Mr. Khalid Aziz <u>Babar</u>	Dr. Irfan Yusuf <u>Shami</u> Lt. Col. Mian Nadeem <u>Ijaz Ahmad</u>
Palau			
Panama			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المتأوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДИЩИ CONSEJEROS</p>
Papua New Guinea			
Paraguay	Sr. Ramón <u>Díaz-Pereira</u>	Srta. Martha <u>Moreno</u> Sr. José Emilio <u>Gorostiaga</u>	
Peru	Sr. Fernando <u>Guillén</u>	Sra. Maritza <u>Rodríguez</u>	Sr. Juan Miguel <u>Miranda</u> Srta. Ana <u>Peña</u>
Philippines	Mr. Felipe H. <u>Mabilangan</u>	Ms. Maria Lourdes <u>Ramiro-Lopez</u> Mr. Enrique A. <u>Manalo</u> Mr. Jesus S. <u>Domingo</u>	Mr. Petronilo T. <u>De la Cruz</u> Mrs. Isabel B. <u>Escalona</u> Mr. Alain M. <u>Maulion</u>
Poland	Ms. Zbigniew <u>Matuszewski</u>	Mr. Mirosław <u>Stankowski</u>	Ms. Marcin <u>Nawrot</u> Ms. Zbigniew <u>Szlek</u> Ms. Zbigniew <u>Pluskota</u> Mr. Andrzej <u>Chudy</u> Ms. Aleksandra <u>Gospodarczyk</u>
Portugal	Sr. Pedro <u>Catarino</u>	Sr. António Noronha <u>Gamito</u>	Dr. Fernando <u>Andresen</u>
Qatar	Mr. Zaied bin Saeed <u>Al-Khayarin</u>	Mr. Abdulla Hussain Mohamed <u>Jaber</u>	Mr. William <u>El-Miry</u>

<p>البلد 國家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕТЕЩИКИ CONSEJEROS</p>
Republic of Korea	Mr. <u>Park</u> Soo Gil	Mr. Myung Chul <u>Hahm</u>	Mr. Joong Moo <u>Choi</u> Mr. Young Sun <u>Paek</u> Mr. Yong Kyu <u>Park</u> Mr. Chung Ha <u>Suh</u> Mr. Kwang Chul <u>Ryu</u>
Republic of Moldova	Mr. Victor <u>Moraru</u>		
Romania	Mr. Petru <u>Dumitriu</u>	Mr. Nicolae <u>Spiroiu</u>	Mr. Stelian <u>Stoian</u>
Russian Federation	Mr. Yuriy V. <u>Fetodov</u>	Mr. Gennadi M. <u>Gatilov</u> Mr. Nikita Ye. <u>Zhukov</u>	Mr. Boris D. <u>Piadyshv</u> Mr. Anatoly N. <u>Khudyakov</u> Mr. Evgeny S. <u>Menkes</u> Mr. Oleg N. <u>Chcherbak</u> Mr. Mikhail I. <u>Ulyanov</u> Mr. Aleksandr A. <u>Titarenko</u>
Rwanda	M. Gideon <u>Kayinamura</u>	M. Pierre-Emmanuel <u>Ubalijoro</u>	
Saint Kitts and Nevis			
Saint Lucia			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕШНИКИ CONSEJEROS</p>
Saint Vincent and the Grenadines			
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Ms. Andrea Williams-Stewart	
San Marino			
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Mowaffaq Al-Delaigan	Mr. Adnan Al-Issa Mr. Emad A. Al-Muhanna	Dr. Zeyad Barazanji
Senegal	M. Alioune Ndiouck		
Seychelles	Mr. Claude Morel		
Sierra Leone			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTES</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕТНИКИ CONSEJEROS</p>
Singapore	Mr. Bilahari <u>Kausikan</u>	Ms. Vijayalakshmi <u>Menon</u>	Mr. Simon <u>Wong</u>
Slovakia	Mr. Miroslav <u>Sedlák</u>	Mr. Tomáš <u>Hrbáč</u>	Mr. Miloš <u>Nađ</u>
Slovenia	Dr. Danilo <u>Türk</u>	Mr. Boštjan <u>Jerman</u> Mr. Janez <u>Lenarčič</u>	
Solomon Islands	Mr. Rex Stephen <u>Horoj</u>	Mr. Sam Kenneth <u>Tagana</u> Mr. Ian Randall <u>Vallee</u>	Mr. Harold <u>Fruchtbaum</u>
Somalia			
South Africa	Mr. David R. <u>Wensley</u>		
Spain	Sr. Javier <u>Pérez-Griffo</u> Sr. Ernesto <u>de Zulueta</u>	Sr. José <u>Díaz</u> Sr. Alvaro <u>Rodríguez</u>	Sr. Fernando <u>Fernández-Arias</u> Sr. Alberto <u>Ucelay-</u> <u>Urech</u>

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕТНИКИ CONSEJEROS</p>
Sri Lanka	Mr. Herman Leonard de Silva Mr. J. B. Nakkawita		
Sudan			
Suriname	Ms. Natasha E.M. Halfhuid	Mr. Michel Kerpens Ms. Joyce P. Alson Kross	
Swaziland	Prince Guduza Dlamini		
Sweden	Ms. Annika Jagander	Col. Lars Ljung Lt. Col. Erik Berg Mr. Torkel Stiernlöf Mr. Per Thöresson	Mr. Lars Hjertén Mr. Martin Nilsson Ms. Marianne Carlström
Syrian Arab Republic	Dr. Mikhail Wehbe Dr. Farouk Al-Attar		
Tajikistan			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顧問 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕЩНИКИ CONSEJEROS</p>
Thailand	Mr. Asda <u>Jayanama</u>	Mr. Thakur <u>Phanit</u> Mr. Charivat <u>Santaputra</u>	Mrs. Ureerat <u>Ratanaprukse</u> Ms. Pinsuda <u>Jayanama</u>
The former Yugoslav Republic of Macedonia	Mr. Slobodan <u>Tašovski</u>		
Togo	M. Folly <u>Akakpo</u>	M. Bayédzé M. <u>Dagoh</u>	M. Kokou <u>Ohiami</u>
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette <u>des Iles</u>	Mrs. Roslyn Lauren <u>Khan-Cummings</u>	
Tunisia			
Turkey	Mr. Babür M. <u>Hizlan</u>	Mr. Ferden <u>Çarikçi</u>	
Turkmenistan	Mr. Envez <u>Rahmanov</u>		

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДНИКИ CONSEJEROS</p>
Uganda	Mr. Gordon Rogers <u>Byamugisha</u>		
Ukraine	Mr. Volodymyr <u>Yelchenko</u>	Mr. Anatoli <u>Oliylyuk</u>	Mr. Valeriy M. <u>Kyrychenko</u> Mr. Yuriy <u>Syvokon</u> Mr. Kostyantyn P. <u>Elisseev</u> Mr. Vyatcheslav <u>Yatsiuk</u>
United Arab Emirates	Mr. Mohammad J. <u>Samhan</u>	Mr. Khalid Khalifa <u>Al-Mualla</u>	Mr. Ahmad Omran <u>Al-Omran</u>
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Stephen <u>Gomersall</u>	Mr. D. <u>Richmond</u> Ms. Carolyn <u>Brown</u> Mr. Paul Thomas <u>Arkwright</u> Mr. J. <u>Tucknott</u> Ms. Elizabeth <u>Wilmshurst</u> Mr. Andrew <u>Lloyd</u> Mr. C. <u>Hollis</u> Ms. Patricia <u>de Csillery</u>	Mr. A. <u>Wilson</u> Mr. Simon <u>Manley</u> Mr. D. <u>Arkley</u> Mr. G. <u>Portman</u> Mr. A. <u>Dewdney</u>
United Republic of Tanzania			

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕЩНИКИ CONSEJEROS</p>
United States of America	<p>Mr. Edward W. <u>Gnehm, Jr.</u> Mr. Karl F. <u>Inderfurth</u> Mr. Victor <u>Marrero</u></p>	<p>Mr. Cameron <u>Hume</u> Ms. Leticia <u>Chambers</u> Mr. Prezell <u>Robinsons</u></p>	<p>Mr. Paul Stuart <u>Aronsohn</u> Mr. Thomas <u>Countryman</u> Mr. Thomas <u>Cynkin</u> Mr. Jeffrey <u>De Laurentis</u> Mr. Walter <u>Douglas</u> Mr. John <u>Falcone</u> Mr. David <u>Hale</u> Mr. Robert <u>McCarthy</u> Ms. Yvette <u>Wong</u> Mr. Hugh T. <u>Dugan</u></p>
Uruguay	Sr. Jorge <u>Pérez-Otermin</u>	Sr. Alberto <u>Guani</u>	Sr. Gustavo <u>Álvarez</u>
Uzbekistan			
Vanuatu			
Venezuela	<p>Sr. Ramón <u>Escovar-Salom</u> Sr. Edmundo <u>González U.</u></p>	Sra. Milena <u>Santana</u>	<p>Sr. José Eugenio <u>Acosta</u> Sra. Jacnedine <u>Dordelly</u> Sr. Allan <u>Breier</u></p>

<p>البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS</p>	<p>الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE</p>	<p>الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE</p>	<p>المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕШНИКИ CONSEJEROS</p>
Viet Nam	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Pham Quang Vinh Mrs. Nguyen Thi Nha		
Yemen	Mr. Abdulsalam Kassim <u>Al-Awadhi</u>		
Yugoslavia			
Zaire			
Zambia			
Zimbabwe	Mr. Jepisi <u>Chekenyere</u>		Mr. Musafare C. <u>Nyamudahondo</u>

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ИПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕЧАТЕЛИ SUPLENTE	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОБЕДИТЕЛИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mr. David H. <u>Freedman</u>	Mrs. Teresa <u>Prada de Mesa</u>	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Boubacar <u>Touré</u>	Mr. Frederick H. <u>Weibgen</u> Mr. Toshihiko <u>Murata</u> Mr. Serge <u>Nakouzi</u>	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mrs. Nina <u>Sibal</u>	Mr. Alfatih <u>Hamad</u> Mrs. Zofia <u>Olszowski</u> Mr. Andrew <u>Radolf</u>	Mrs. Martha <u>De Sosa</u>
World Health Organization	Mr. Andrew J. <u>Joseph</u>	Mrs. Cecilia <u>Rose-Odeyumi</u> Mrs. Celina <u>Verano</u>	
World Bank	Mr. Alfredo <u>Sfeir-Younis</u>		Ms. Judy <u>Grayson</u>
International Monetary Fund			
International Atomic Energy Agency	Ms. Marlene <u>O'Dell</u>		

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	
Switzerland	M. Étienne <u>Thévoz</u> M. Peter <u>Maurer</u>

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Asian-African Legal Consultative Committee	
European Community	
International Committee of the Red Cross	Mr. Bruno <u>Zimmermann</u> Ms. Ariane <u>Sand-Trigo</u> Ms. Chahida <u>Ousseimi</u> Ms. Saskia <u>Ditisheim</u>
League of Arab States	Mr. Mohktar <u>Lamani</u>
